



Polisport

Bilby

Rear child seat for bicycle CARRIER MOUNTING SYSTEM

OK

120 TO 175 MM
COMPATIBLE WITH CARRIERS IN ACCORDANCE WITH ISO 11243

NOT OK

NOT COMPATIBLE BICYCLES

- CARBON FIBER
- DROP HANDLEBAR
- REAR SUSPENSION SHOCK ABSORBER
- MOTOR (MOPEDS AND SCOOTERS)

EN. REAR CHILD SEAT FOR BICYCLE carrier mounting system	ES. PORTABEBE TRASERO PARA BICICLETA fijación al portaequipaje	FR. SIÈGE VÉLO ENFANT fixation sur porte bagage	PT. CADEIRA DE CRIANÇA PARA BICICLETA montagem no porta-bagagem	DE. FAHRRADKINDERSTUHL für Gepäckträgermontage	AR. مقعد الطفل الجانبي للبايكة	BG. Задна детска седалка за велосипед фиксирание към багажник	CS. ZADNÍ DETSKÁ CYKLOSEDAČKA dětské na nosič	DA. BARNESTOL TIL CYKEL monteres på cyklens bagagebæjer	EL. ΠΙΣΩ ΔΕΤΣΚΑ ΜΟΝΤΟΡ ΓΙΑ ΠΟΔΗΛΑΤΑ οπίσθια θέση για παιδιά	ET. PORTABEBE TRASERO PARA BICICLETA fijación al portaequipaje	FI. LASTENKULJETUS TUUN POLKUPYÖRJÄN TAKASE tavaraletkeikiinnitys	HR. STRAŽNJA SIEDALICA ZA BICIKL sustav za postavljanje na spremnik bicikla	HU. KEREKÁRÁS HÁTSÓ GYERMEKÉKS csomagolásra tervezett ülőhely	IT. SEGGIOLO PORTABIMBO PER BICICLETTA POSTERIORE fissaggio al portapacco	JP. 自転車用後チャイルドシート	LT. GALINĖ VAIKO DĖVYRAČIO KEDUTĖ tvirtinimas prie bagažinės	SL. DEČUJE SEDIŠČE ZA BIKIKL montaža na pak treger	SV. SVELBARNSTOLE FÖR MONTERING PÅ RAKETTÅLLARE bilans monteringsystem	TR. BISIKLET İÇİN ÇOCUK KOLTUĞU	UK. ДІТЯЧЕ КРИСЛО ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДУ прикріплення до багажника	ZH. 自行车儿童后座椅椅架体安装系统	SK. DETSKÁ SEĎAČKA NA BICYKEL upevnenie na nosič	SR. OTKROŠI SEDEŽ ZA KOLESU MONTAZA ZADAJ sistem za prikrivanje na priključak kolesa	Sr. DEČUJE SEDIŠČE ZA BIKIKL montaža na pak treger	Sv. SVELBARNSTOLE FÖR MONTERING PÅ RAKETTÅLLARE bilans monteringsystem	Tr. BISIKLET İÇİN ÇOCUK KOLTUĞU	Uk. ДІТЯЧЕ КРИСЛО ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДУ прикріплення до багажника	Zh. 自行车儿童后座椅椅架体安装系统
--	---	--	--	---	---------------------------------------	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--------------------------	---	---	---	--	---	----------------------------	---	---	---	---	--	---	----------------------------



NO TOOLS NEEDED

- ADJUSTABLE SEAT ACCORDING TO ANY CARRIER AND CHILD SIZE
- LARGE FEET PROTECTION PREVENTING THE CONTACT WITH THE WHEEL
- ADJUSTABLE FOOTREST IN 12 POSITIONS
- 5-POINT ADJUSTABLE SAFETY HARNESS QUICK RELEASE BUTTON CHLOPPOOF SAFETY BUCKLE
- EXTRA SECURITY FRAME BELT

WWW.POLISPORT.COM

ICONS INDEX

EN. ICONS INDEX	EL. ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΕΙΚΟΝΩΝ	JP. アイコン索引	SK. INDEX IKON
FR. INDEX DES IMAGES	ES. INDICE DE ICONOS	LT. PIKTOGRAMŲ RODYKLĖ	SL. KAZALO IKON
PT. ÍNDICE DE ÍCONES	ET. SÜMBOLIIVETTELÖ	LV. IKONA SARAŠTIS	SV. IKONER INDEX
DE. SYMBOLLISTE	FI. SYMBOLIIVETTELÖ	NO. IKONINDEX	TR. SIMGE DİZİNİ
AR. فهرس الأيقونات	HE. מפתח הממונים	HR. INDEX IKON	UK. ІНДЕКС ПІКТОГРАМ
BG. ИНДЕКС ИКОНИ	HU. SZIMBOLMUTATÓ	RO. INDEX IMAGINI	ZH. 图标索引
CS. INDEX IKON	IT. INDICE DELLE ICONE	RU. УКАЗАТЕЛЬ СИМВОЛОВ	



EN. Failure to comply with these operating instructions can lead to serious injury or death of the bicycle operator and/or child. Polisport is not liable for any damage to the product or persons resulting from improper installation, storage, or assembly (non-compliance with assembly instructions), improper maintenance, misuse or use not in compliance with the technical or use specifications (non-compliance with maintenance and care instructions), modifications or repairs made by you or a third party.

FR. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou le décès du cycliste et/ou de l'enfant. Polisport n'est pas responsable des dommages qui pourraient survenir au produit ou aux personnes, en conséquence d'installation, rangement ou montage inappropriés, d'entretien et usage incorrects, ou d'utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation non-respect des instructions d'entretien et de maintenance ou en cas de modifications ou de réparations réalisées par un tiers ou que vous avez effectuées.

PT. O incumprimento destas instruções de montagem pode provocar lesões graves ou até mesmo a morte do ciclista ou da bicicleta e / ou da criança. A Polisport não se responsabiliza por qualquer dano material ou pessoal, resultante de instalação, armazenamento ou fixação incorretos (não cumprimento das instruções de montagem), manutenção inadequada, manutenção incorreta ou de utilização não em conformidade com as especificações técnicas ou de utilização (não cumprimento com as instruções de manutenção e cuidados a ter), alterações ou reparações feitas por si ou por terceiros.

DE. Werden diese Gebrauchsanweisungen nicht befolgt werden, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Fahrradführers und/oder Kindes führen. Polisport haftet nicht für Sachschäden am Produkt oder Personenschäden, die sich aus einer unsachgemäßen Artzung, Lagerung oder Montage (Nichtbeachtung der Montageanleitung), unsachgemäßen Wartung, unsachgemäßen oder nicht den technischen Spezifikationen entsprechenden Nutzung (Nichtbeachtung der Wartungs- und Pflegeanleitung) oder aus Änderungen oder Reparaturen, die durch Sie oder einen Dritten vorgenommen werden, ergeben.

AR. عدم الالتزام بتعليمات التشغيل هذه قد يؤدي إلى إصابات خطيرة أو وفاة الطفل والد أو الوالد. Polisport لا تتحمل مسؤولية أي ضرر يلحق بالمنتج أو الأشخاص نتيجة لتفكيك أو التجميع أو الاستخدام غير الصحيح (عدم الالتزام بتعليمات التجميع أو الصيانة) أو سوء الاستخدام أو التعديل أو الإصلاحات التي يقوم بها المستخدم أو أي شخص آخر.

BG. Неспазването на тези инструкции за монтаж може да доведе до сериозни наранявания или смърт на велосипедиста и/или дете. 2. Polisport не носи отговорност за щети по продукта или лица, които са причинени от неправилно съхранение, съхранение или монтаж (неспазване на инструкциите за поддръжка и грижа), модификации или поправки, извършени от вас или трети страна.

CS. Nedodržení pokynů v tomto návodu k použití může vést k vážnému zranění nebo úmrtí osoby jedoucí na kole a/nebo dítěte. Polisport nenes zodpovědnost za jakýkoliv škodu na výrobku nebo zranění osoby, vyplývající z nesprávné instalace, udržiavania, nevhodného udržiavania, nesprávneho údržby, nesprávneho používania, ktoré nie je v súlade s technickými špecifikáciami alebo pokynmi na používanie (nedodržanie pokynov na údržbu a starostlivosť, úprav alebo opráv, ktoré ste vykonali vi alebo iná osoba).

DA. Hvis man ikke følger disse brugsanvisninger, kan det føre til alvorlig skade eller dødsfald for cyklisten og/eller barnet. Polisport er ikke ansvarlig for eventuelle skader på produktet eller personer som følge af fejl i installation, lagring, eller monterning (manglende samsvær med monteringsanvisningen), mangelfuld vedligeholdelse, misbrug eller bruk som ikke er i samsvær med de tekniske eller brugsoplysningerne (ikke-samsvær med vedligeholdelse og stel), ændringer eller reparasjoner utført av deg selv eller tredjepart.

PL. Niezastosowanie się do tych instrukcji może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci użytkownika roweru i / lub dziecka. Firma Polisport nie ponosi odpowiedzialności za żadne obrażenia ciała ani uszkodzenia produktu wynikające z niewłaściwej instalacji, przechowywania lub montażu (niezgodność z instrukcją montażu), niewłaściwej konserwacji, niewłaściwego użytku albo użyciu niezgodnym ze specyfikacją techniczną lub użytkową (niezgodność z instrukcją konserwacji i pielęgnacji), modyfikacji lub napraw wykonywanych przez użytkownika lub stronę trzecią.

RO. Nerespectarea acestor instrucțiuni de funcționare poate provoca leziuni grave sau decesul utilizatorului și/sau al copilului. Polisport nu este responsabilă pentru niciun fel de pagube cauzate producătorului sau persoanelor utilizatoare care nu sunt în conformanță cu specificațiile tehnice sau de utilizare (nerezpectarea instrucțiunilor de întreținere), modificărilor sau reparațiilor efectuate de dumneavoastră sau de un tert.

IT. Non rispettare le presenti istruzioni per il funzionamento può provocare serie ferite o la morte del ciclista e/o del bambino. Polisport non è responsabile

EN. OK! CORRECT ASSEMBLY

BG. ОКЕЙ! ПРАВИЛЕН МОНТАЖ

CS. OK! SPRÁVNÁ MONTÁŽ

DA. OK! KORREKT MONTERING

DE. OK! KORREKTE MONTAGE

EL. ΟΚ! ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΑΡΜΑΤΩΣΗ

ES. OK! MONTAJE CORRECTO

ET. OK! ÕIGE PAIGALDUS

FI. OK! KOKONAISEN OINASTUSIEN OIKOITUS

FR. OUI! CORRECTEMENT ASSEMBLÉ

HR. OK! PRAVILNO SASTAVLJANJE

HU. OK! HEYES ÖSSZEKÉPÉLÉS

IT. OK! CORRETTO ASSEMBLAGGIO

JP. OK! 正確に組み付け方

EN. NOT OK! FORBIDDEN

BG. НЕ Е ДОПРЕ ЗАПРЕНЕНО

CS. NENÍ TO V POŘÁDKU ZAKÁZANO

DA. IKKE OK! FORBUDT

DE. NICHT OK! VERBOTEN

EL. ΜΗ ΣΩΣΤΟ! ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ

ES. NO OK! PROHIBIDO

ET. VÄLI KEELATUD

FI. EI OK! KIELLETTY

FR. NON! INTERDIT

HR. NIJE U REDU ZABRANJENO

HU. NEM OK! TILLOS

IT. NON OK! PROIBITO

JP. エラー! 禁止

LT. GERAI! TINKAMAS SURINKIMAS

LV. PAREIZI! PAREIZA MONTAZA

NL. OK! RIJSTE MONTAGE

NO. OK! RIKTIG MONTERING

PL. POPRAWNE! PRAWIŁOWY MONTAŻ

PT. OK! MONTAGEM CORRECTA

RO. OK! ASAMBLARE CORECTA

RU. ПРАВИЛЬНО! ПРАВИЛЬНЫЙ МОНТАЖ

SK. OK! SPRÁVNÁ MONTÁŽ

SL. V REDU! PRAVILNA MONTAZA

SV. OK! RÄTT MONTERING

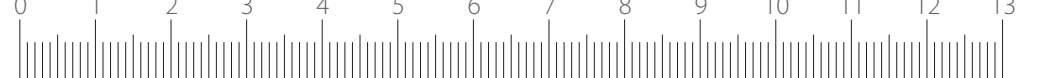
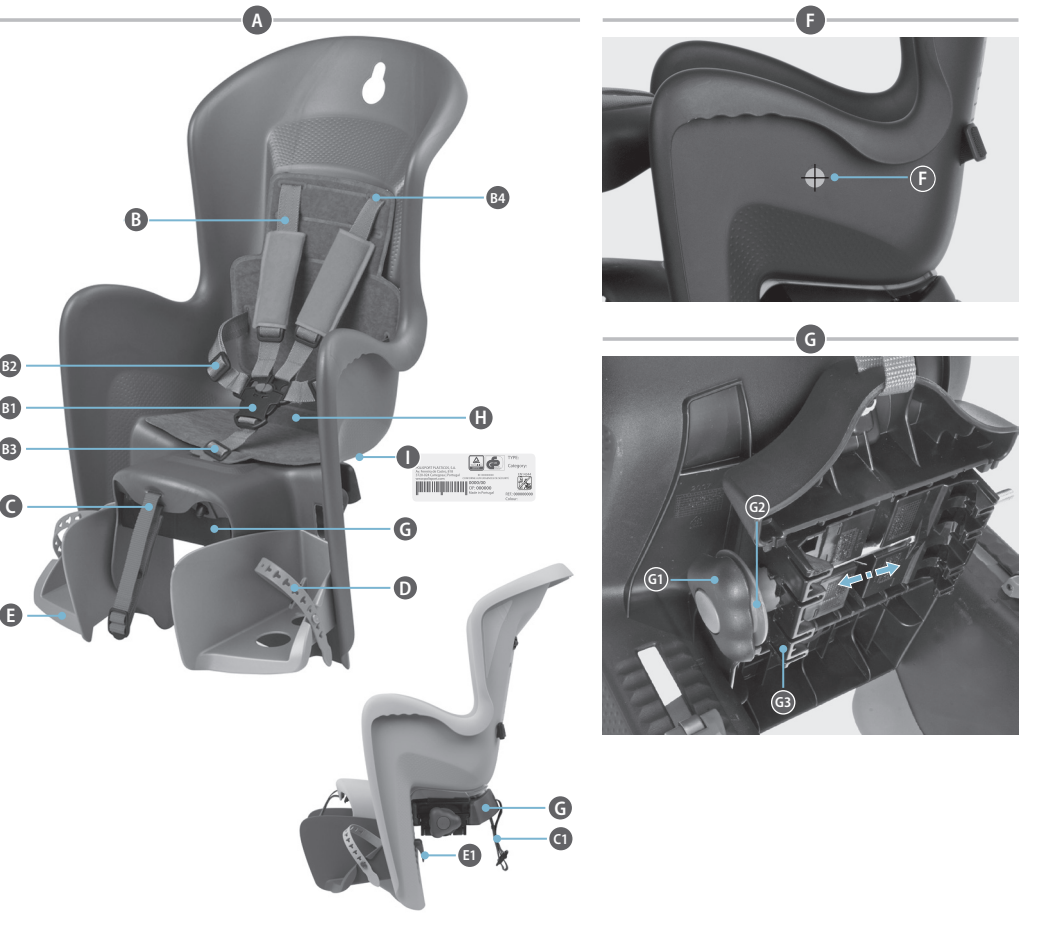
TR. UYGUN! DOĞRU MONTAJ

UK. ОК! ПРАВИЛЬНА МОНТАЖ

ZH. 可以! 組裝正確

PRODUCT INDEX

EN. PRODUCT INDEX	EL. ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ	JP. 製品索引	SK. INDEX PRODUKTU
FR. INDEX DU PRODUIT	ES. ÍNDICE DE PRODUCTOS	LT. GAMINŲ RODYKLĖ	SL. KAZALO IZDELKOV
PT. ÍNDICE DO PRODUTO	ET. TOOTE OSAD	NL. PRODUCTA SATORA RADIJAIS	SR. INDEKS PROIZVODA
DE. PRODUKTVERZEICHNIS	FI. TUOTTELUETTELO	NL. PRODUCTEN INDEX	SV. PRODUKTINDEX
AR. فهرس المنتج	HE. מפתח המוצר	NO. PRODUKTINDEKS	TR. URÜN DİZİNİ
BG. ПРОДУКТОВ ИНДЕКС	HR. INDEKS PROIZVODA	PL. LISTA PRODUKTÓW	UK. НЕПРАВИЛЬНІ ЗАБОРОНЯТЬСЯ
CS. INDEX PRODUKTU	HU. TERMÉKLISTA	RU. ИНДЕКС ПРОДУКТОВ	ZH. 产品索引
DA. ØVERSIGT OVER PRODUKTET	IT. INDICE DEL PRODOTTO		



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

EN. ASSEMBLY INSTRUCTIONS
Read the manual carefully for a correct and safe assembly. The image sequence does not dispense the integral reading of the text.

FR. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU PRODUIT
Lire attentivement le manuel pour un assemblage correct et sûr. La séquence d'images ne dispense pas la lecture intégrale du texte.

PT. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
É obrigatória a leitura integral deste manual para uma correta e segura montagem da cadeira. A sequência de imagens não dispensa a leitura completa deste manual.

DE. PRODUKT-MONTAGE
Bitte lesen sie die anleitung sorgfältig für eine korrekte und sichere montage. Trotz der nachfolgenden bilderfolge, halten wir sie an, den dazugehörigen text vollständig zu lesen.

ES. INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PRODUCTO
Leer atentamente el manual para un montaje correcto y seguro. La sucesión de imágenes no exime de leer el manual en su totalidad.

ET. PAIGALDUSIJUHEND
Õigeks ja turvaliseks paigaldamiseks lugege juhend hoolikalt läbi. Pildid ei vabasta lugevast juhendist. Lugege teksti tervikuna.

FI. OHJEET
Lue käyttöohjeet huolellisesti tarkkaa ja turvallista kokoaamista varten. Kuvarajit ei kerro kaikkea. Lue myös tekstit.

HE. הוראות ההרכבה אינן מפורטות מדי
קראו היטב את מנחה המבנה ואת הטקסט המלא לפני ההרכבה. רצוי לקרוא את המנחה ואת הטקסט המלא לפני ההרכבה.

HR. UPUTE ZA PAKOUPANJE
Pažljivo pročitate priručnik za ispravnu i sigurnu montažu. Pregled slika nije zamjena za čitavo uputstvo za montažu.

HU. A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE
Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót a helyes és biztonságos összeszereléshez. A képek megtekintése nem váltja ki az útmutató elolvasását.

IT. ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO
Leggere con attenzione il manuale per montare il prodotto in modo corretto e sicuro. La sequenza di immagini non dispensa dalla lettura integrale del testo.

JP. 説明書
正しく安全に装着するため、取扱説明書をよく読んで下さい。画像を順番に読むだけでは不十分です。必ずすべての説明を読むようにしてください。

LT. GAMINIO SURINKIMO INSTRUKCIJOS
Atidžiai perskaitykite instrukcijas, kad teisingai ir saugiai surmontuotumėte. Paveikslėlių seka nemuoko visą tekstą.

LV. UZSĪDĀŠANAS INSTRUKCIJAS
Pareizi un droši montāžai rūpīgi lasiet instrukciju. Attēlu secība nesniedz visu teksta saturu.

NL. INSTRUCTIES
Lees de handleiding zorgvuldig voor een goede en veilige montage. Dat er een reeks afbeeldingen is, wil niet zeggen dat de volledige tekst niet gelezen hoeft te worden.

NO. MONTERINGSANVISNINGER
Les denne bruksanvisningen nøye for riktig og trygg montering. Bildesekvensen erstatter ikke en fullstendig gjennomlesning av teksten.

PL. INSTRUKCJA MONTAŻU PRODUKTU
Przeznacz uwagę na celu prawidłowego i bezpiecznego zamocowania. Objeździe sąmych zdjęć nie jest wystarczające do zamocowania się z obsługą produktu, należy również przeczytać tekst instrukcji.

RO. INSTRUCȚIUNILOR DE MONTARE A PRODUSULUI
Cititi cu atenție manualul pentru o asamblare corectă și sigură. Secvența de imagini nu elimină necesitatea citirii textului în întregime.

RU. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ИЗДЕЛИЯ
Внимательно прочтите руководство для правильной и безопасной сборки. Последовательность изображений не определяет порядка чтения текста в целом.

SK. MONTÁŽ PRODUKTU POKYNY
Za pravilno in varno sestavljanje, pazorno preberi navodila. Poleg ogleda slikovnih navodil obvezno preberite tudi besedilo.

SZ. ZVEZI Z MONTAŻO IZDEŁKA
Za pravilno in varno sestavljanje, pazorno preberi navodila. Poleg ogleda slikovnih navodil obvezno preberite tudi besedilo.

SR. UPUTSTVO ZA MONTAŽU
Za pravilno i bezbedno sastavljanje pažljivo pročitate uputstvo. Redosled slika ne obolada od obavezne čitanja teksta.

SV. PRODUKTMONTERINGSANVISNING
Läs noggrant manualen för en korrekt och säker montering. Bildsekvensen ersätter inte en noggrann genomläsning av instruktionerna.

TR. ÜRÜN MONTAJINI KERRİLERİ TALİMATLAR
Diğer ve güvenli bir montaj için bilmeniz gerekenleri okuyunuz. Resim sıralaması okunan metnin bütününi oluşturmamaktadır.

UK. ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ
Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.

ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確、安全使用。圖像序列無依據讀文整體與按圖安裝。

EN. HOW TO REMOVE YOUR BICYCLE SEAT
FR. COMMENT RETIRER VOTRE SIÈGE DE VÉLO
PT. COMO REMOVER A SUA CADEIRA
DE. KINDERSITZ ABNEHMEN
BG. КАК ДА СВАЛИТЕ СЕДЛАКА ЗА ВЕЛОСИТЕД
CS. JAK VYJMOUT SÍDLA Z JÍZDNÍHO KOLA
DA. SÅDAN FJERNER DU DIT CYKLESÆDE
EL. ΤΙΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟ ΣΕΔΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΣΕ

HOW TO REMOVE YOUR BICYCLE SEAT

ES. COMO QUITAR LA SILLA TRASERA
ET. KUIDAS JÄLGKÄRATA LAPSEISTET EEMALDADA
FI. LASTENSIJUNIMEN IRROTTAMINEN
FR. COMMENT RETIRER VOTRE SIÈGE DE VÉLO
HR. KAKO UKLONITI SJEDALICU ZA BICIKL
HU. A GYERMEKŰLÉS LESZERELÉSE
IT. COME TOGLIERE IL SEGGIOLINO
JP. 自転車のシートを取り外し方
LT. KAIP NUIMTI DVIRAČIO KEDUTĘ?

LV. VELOSĪDĒDA SĒDĒĻA NOĒMŠANA
NL. HOE UW FIETSITJE TE VERWIJDEREN
NO. HVORDAN FJERNES SYKKELSEDET DITT
PL. DEMONTAŻ FOTEŁKA ROWEROWEGO
RO. CUM SE DEBONTAZĂ SCĂMILE PENTRU BICICLETA
RU. КАК СНЯТЬ БАШЛЕ ДЕТСКОЕ ВЕЛОСИДЕЛЬЕ
SK. AKO ODOBRAT SEDAČKU NA BICYKEL
SL. KAKO ODRANITI VAŠ SEDEŽ NA KOLESU
SR. KAKO DA SKINETE DEČJE SEĐIŠTE

SV. HUR DU TAR AV BARNSITSEN
TR. BİKİLET KOLTUĞUNUZU NASIL ÇIKARACAKSINIZ
UK. ЯК ЗНИМАТИ ВЕЛОСИДІДНЕ КРІСЛО
ZH. 如何拆卸您的自行车座椅

ATTENTION

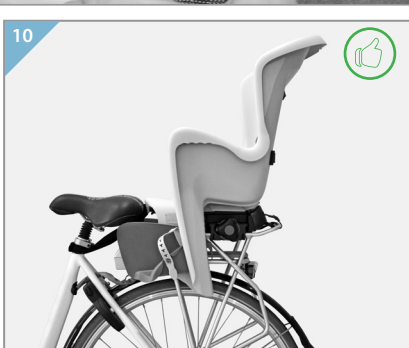
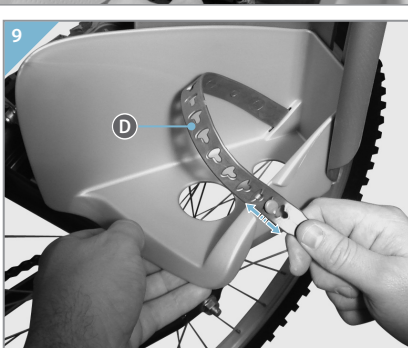
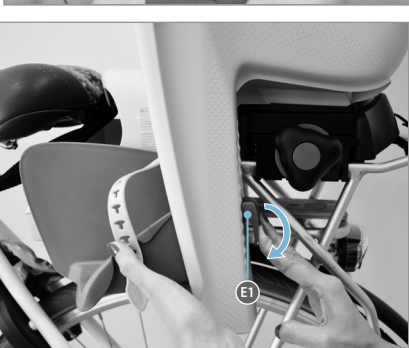
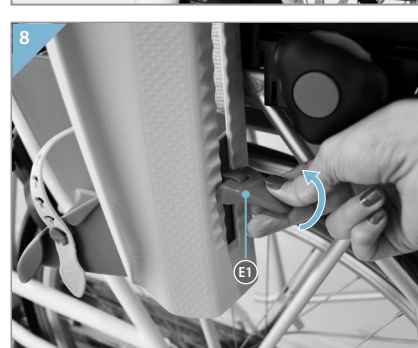
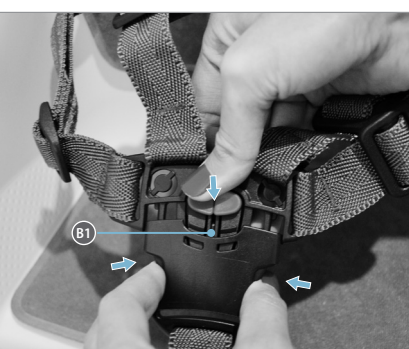
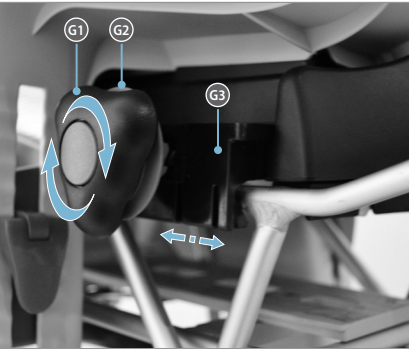
EN. OUR INSTRUCTIONS FOR USE MAY OCCASIONALLY BE UPDATED. PLEASE CHECK OUR WEBSITE PERIODICALLY FOR UPDATES.
FR. NOS NOTES D'UTILISATION PEUVENT FAIRE L'OBJET DE MISES À JOUR OCCASIONNELLES. NOUS VOUS CONSEILLONS DONC DE VISITER FRÉQUEMMENT NOTRE SITE AFIN DE VOUS TENIR À JOUR.

ES. NUESTRAS INSTRUCCIONES DE USO SE PUEDEN ACTUALIZAR OCASIONALMENTE. CONSULTE PERIODICAMENTE NUESTRO SITIO WEB PARA ESTAR AL TANTO DE LAS NUEVAS ACTUALIZACIONES.
ET. MEIE TOODETE KASUTUSJUHENDIS AJAKOHASTATATAKSE. PÄILIN KÜLASTAGE KORRAPÄRASELT MEIE VEELEHTE, KUS LEIATE AJAKOHASTATUD TEABE.
FI. KÄYTTÖOHJEITAMME SAATAAN TOISINAAAN PÄIVITÄÄ. TARKISTA MAÄRAAJUUN NETTISIVUMME PYSYKSESI AJAN TASALLA. LUSIEN PÄIVITYSTEN SUHTEEN.

HR. KAKO UKLONITI SJEDALICU ZA BICIKL
HU. A GYERMEKŰLÉS LESZERELÉSE
IT. COME TOGLIERE IL SEGGIOLINO
JP. 自転車のシートを取り外し方
LT. KAIP NUIMTI DVIRAČIO KEDUTĘ?

LV. VELOSĪDĒDA SĒDĒĻA NOĒMŠANA
NL. HOE UW FIETSITJE TE VERWIJDEREN
NO. HVORDAN FJERNES SYKKELSEDET DITT
PL. DEMONTAŻ FOTEŁKA ROWEROWEGO
RO. CUM SE DEBONTAZĂ SCĂMILE PENTRU BICICLETA
RU. КАК СНЯТЬ БАШЛЕ ДЕТСКОЕ ВЕЛОСИДЕЛЬЕ
SK. AKO ODOBRAT SEDAČKU NA BICYKEL
SL. KAKO ODRANITI VAŠ SEDEŽ NA KOLESU
SR. KAKO DA SKINETE DEČJE SEĐIŠTE

SV. HUR DU TAR AV BARNSITSEN
TR. BİKİLET KOLTUĞUNUZU NASIL ÇIKARACAKSINIZ
UK. ЯК ЗНИМАТИ ВЕЛОСИДІДНЕ КРІСЛО
ZH. 如何拆卸您的自行车座椅



WARRANTY

EN. STAMP AND SIGNATURE OF POLISPORT DEALER / COPY OF RECEIPT
FR. TAMPON ET SIGNATURE DU REVENDEUR POLISPORT / COPIE DU REÇU
PT. CARIMBO E ASSINATURA DE REVENDEDOR POLISPORT / CÓPIA DO RECIBO
DE. STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES POLISPORT -HÄNDLERS / KOPIE DES KAUFBELEGES

ES. SELLO Y FIRMA DEL CONCESIONARIO DE POLISPORT / COPIA DEL RECIBO
ET. POLISPORTI TOODETE EDASIMÜÜJA TEMPEL JA ALLKIRI / KVITTINGI KOPIA
FI. POLISPORTI-JÄLLEMYSIJÄN LEIMA JA ALLEKIRJITUS / KOPIA KUITISTA
HR. ŽIG I POTPIS POLISPORTI PRODAVAČA / KOPIJA RAČUNA
HU. A POLISPORT FORGALMAZÓJÁNAK PECSÉJE ÉS ALÁÍRÁSA / A BLOKK MASÓLATA

LV. POLISPORTI IZPLĀTĪTĀJA ZĪMOSĀ UN PĀRĀKSTS/ČEKĀ KOPIJA
NL. STEMPEL EN HANDETEKENING VAN POLISPORT DEALER / KOPIE VAN ONTVANGST
NO. STEMPEL OG UNDERSKRIFT TIL POLISPORT-FORHANDLER/KOPPI AV KVITTING
PL. PECSZEC I PODPIS DEALERA POLISPORT / KOPIA DOWODU ZAKUPU
RO. ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA FURNIZORULUI POLISPORT / COPIA BONULUI DE CASA

RU. ПЕЧАТЬ И ПОДПИСЬ ДИЛЕРА POLISPORT / КОПИЯ ЧЕКА
SK. PEČATKA A PODPIS PREDÁČKU POLISPORT / KÓPIA DOKLADU
SL. ŽIG IN PODPIS PRODAJALCA POLISPORT / KOPIJA RAČUNA
SR. PEČAT I POTPIS POLISPORT DILERA / PRIMERAK O PRIBUJU
SV. STAMPEL OCH UNDERSKRIFT AV POLISPORT FÖRHANDLAREN / KOPPI PÅ KVITTOT
TR. POLISPORT BAŞSININ KAŞESİ VE İMZASI / MAKBUZUN KOPYASI
UK. ПЕЧАТКА ТА ПОДПИС ДИЛЕРА POLISPORT / КОПІЯ ЧЕКУ
ZH. POLISPORT 经销商戳记/签名

